

ANNO XLIII - N. 20
Esce il 15 e 30 di ogni mese
PORTOFERRAIO 15 NOVEMBRE 1990

Redazione: Via Bechi, 10 - Tel. 917388 - C.C.P. n° 13047576 intestato Leonida Foresi
Abbonamento: anno L.24.000 - estero L.30.000 Spedizione in abbonamento postale gruppo 2 Una copia L. 700

L'ELBA, OGGI

Articolo del nostro Direttore pubblicato nel Fascicolo della Diocesi di Massa Marittima in occasione dell'ingresso del nuovo Vescovo.

Già venti secoli fa Virgilio definiva l'Elba «isola generosa per le sue inesauribili miniere di ferro»; generosa davvero se prima dei Romani il prezioso minerale era stato sfruttato dagli Etruschi e dai Liguri, e successivamente - attraverso i secoli - da Longobardi, Pisani, Genovesi, dai Principi di Piombino, dai Lorena, finché - dopo l'unificazione - le miniere passarono in proprietà al Governo Italiano.

Dopo la seconda guerra mondiale, cessata l'attività industriale con lo smantellamento degli Alti Forni di Portoferraio e la chiusura delle miniere, non essendo il ferro elbano più competitivo con quello importato dall'estero, l'unica fonte dell'economia è rimasta oggi il turismo.

Non sono pochi gli elbani che hanno saputo adeguarsi alle nuove esigenze, diventando da contadini e minatori, operatori turistici con la gestione di ristoranti, bar, alberghi, pensioni.

La fortuna dell'Elba nell'ambito del turismo internazionale si giustifica anzitutto con la sua posizione geografica, facilmente accessibile via mare dal porto di Piombino - da cui dista poco più di 10 Km. - col quale durante la stagione estiva l'Elba è collegata con un servizio pressoché continuo di navi traghetto e aliscafi; altri motivi determinanti del successo sono le bellezze naturali, la varietà delle spiagge di sabbia, di scoglio e di ghiaia, i ricordi storici con castelli medievali, torri pisane e medicee, chiese romanico-pisane, musei napoleonici e archeologici, moderne strutture ricettive dotate di tutti i comfort, night e discoteche e uno stabilimento termale per la fangoterapia. A ciò si aggiunge la possibilità di

esercitare tutti gli sport, dal tennis all'equitazione, al golf, allo sci acquatico, alla vela, al surf, alla pesca subacquea, né si deve dimenticare l'ottima cucina ed il tradizionale senso di ospitalità degli abitanti.

L'Elba è ora in attesa di essere inclusa, con Pianosa, nel programma del Parco Nazionale dell'Arcipelago toscano, già previsto dal Ministero dell'Ambiente, auspicando che di tale Parco l'Elba diventi il centro direzionale e che anche le isole di Pianosa e di Gorgona - come già avvenuto per Ca-

to le tradizioni delle popolazioni elbane.

I nomi di alcuni paesi, come San Piero, sant'Illario e di altre località come San Felo, San Giovanni, San Bennato, San Cerbone, stanno a dimostrare quanto fosse radicata la fede religiosa nelle antiche comunità elbane.

I Santuari della Madonna del Monte, di Santa Caterina, della Madonna delle Grazie, di Monserrato, sono tuttora meta di pellegrinaggi annuali in determinate festività, come a Portoferraio per l'Ascensione, secondo un'an-



IL SANTUARIO DELLA MADONNA DEL MONTE

praia - vengano liberalizzate dalle colonie penali e conservino il loro ambiente naturale, senza essere contaminate dalla speculazione privata.

L'avvento del turismo, insieme agli innegabili vantaggi economici, di cui molto più che gli elbani, hanno usufruito le società immobiliari e gli operatori turistici del continente, oltre ad aver compromesso l'ambiente con l'invasione spesso indiscriminata del cemento, ha profondamente trasforma-

tica tradizione, la gente sale al colle di Santa Lucia. Ogni santuario, fino a qualche decennio fa, aveva una ricca serie di ex voto che purtroppo sono andati a mano a mano scomparendo, o per incuria o perché rubati da parte dei turisti, specialmente stranieri.

Queste tradizioni sono oggi meno sentite dalle giovani generazioni, ma comunque restano come testimonianza di una fede profondamente radicata nella nostra gente elbana.

Importante

rinvenimento storico

Lo smottamento che si è verificato dalla montagna che sovrasta Pomonte ha riportato alla luce un forno per la riduzione del minerale ferroso.

La Sovrintendenza di Firenze immediatamente informata di quanto è stato riportato alla luce afferma che l'intera zona era già stata segnalata per la presenza di antiche testimonianze storiche. Numerosi erano stati i reperti archeologici che erano stati scoperti negli anni precedenti e attualmente si trovano a Firenze al centro restauro, cui seguirà la catalogazione.

Sulla zona si è già recato l'ispettore onorario

all'archeologia dell'Elba, Gino Brambilla. Secondo l'esperto la struttura dovrebbe essere di epoca medievale, ma saranno gli specialisti della Soprintendenza a fornire una precisa collocazione. Oltre alle strutture murarie del forno, sono state recuperate numerose scorie, oggetti, utensili, strumenti, cocci. Tutto questo è attualmente al vaglio degli studiosi che dovranno spiegare il loro uso, la loro funzionalità e, soprattutto l'importanza del luogo dal momento che altre costruzioni simili sono state notate in questa importante valle di Pomonte.

Summit con la Protezione civile per la frana a Pomonte

L'onorevole Lattanzio, responsabile del Dicastero della Protezione civile, ha stabilito la data, il 21 novembre, quale giorno in cui avrà luogo, presso la sede del comune di Marciana, un summit fra i rappresentanti della Protezione civile, esperti del Gruppo nazionale di difesa contro le catastrofi idrogeologiche e la giunta del comune dopo la frana che ha minacciato l'abitato di Pomonte, frazione di Marciana.

Gli esperti effettueranno un sopralluogo a Valle del Moro, per verificare l'incidenza dello smottamento che si è staccato dalla montagna e anche per stabilire gli interventi da adottare per scongiurare pericoli alla popolazione. E' stata la giunta presieduta da Luigi Vagaggini a insistere per arrivare a que-

sto incontro con i rappresentanti del ministero. «Sono 600 gli abitanti della frazione di Pomonte - puntualizza il sindaco Vagaggini - che vivono costantemente sotto la minaccia di un ennesimo staccamento di massi dal monte. Del resto l'intera valle è stata definita a rischio». Ci sarà tempo per gli uomini di Lattanzio anche per la minaccia di frana di Punta Nera che tiene ancora chiuso alla circolazione veicolare l'anello occidentale dell'Elba? «A essere sincero - rivela ancora il primo cittadino di Marciana - c'è molta amarezza per come è stata gestita nel suo complesso l'intera vicenda. Ci si dimentica dei disagi cui devono sottostare le popolazioni colpite e gli interventi davvero si lasciano desiderare. Fino a quando?

Record di Pelizzari

Tragedia dopo la grande impresa

Umberto Pelizzari ce l'ha fatta. E' sceso a meno 65 metri, superando di quasi due metri il primato mondiale di apnea in assetto costante del cubano Francisco Ferreras Rodriguez detto "Pipin". Purtroppo la festa di questa prodigiosa impresa svoltasi sabato 10 novembre nelle acque di Capo Focardo a Porto Azzurro, è stata funestata dalla morte di un operatore televisivo subacqueo che stava riprendendo le fasi della prova. L'operatore è Roberto Nappa di 48 anni ab-

itante a Roma che da un paio di giorni era all'Elba per filmare le operazioni del record per Telemontecarlo. Il subacqueo romano si era piazzato a cinquanta metri di profondità e non è riemerso. Immediati i soccorsi, ma senza esito, quando è scattato l'allarme per la testimonianza di un altro cameraman. Il corpo di Roberto Nappa è stato trovato dopo

cinque giorni di intense ricerche nella tarda serata di ieri 14 novembre, su un fondale di 70 metri a poca distanza dal punto dove era stata segnalata la scomparsa.

La gioia quindi suscitata dal trionfo del Pelizzari, che ha ricevuto i primi abbracci dai familiari e dai suoi collaboratori, l'amico-allenatore Massimo Giudicelli e gli altri sommozzatori dei Vigili del

fuoco, gli uomini del "Corso" di Alfredo Guglielmi e i sub del Circolo Tesei, è durata brevissimo tempo, perché la notizia della tragica disgrazia, ha raggelato l'esultanza di tutti i presenti.

Così una grande festa sportiva, resa più significativa dalla presenza di Stefano Makula e Angelo Bandini, detentori di titoli di apnea, non ha avuto il meritato seguito. P.B.

Segnalazione

L'editore Belforte di Livorno, benemerito per la collaborazione a tutte le iniziative culturali, ci ha fatto pervenire il catalogo dalla Mostra "L'Imperatore sugli scudi" che a cura della Soprintendenza di Pisa e il Comune di Portoferraio è stata aperta dalla fine di luglio alla fine di settembre nella Galleria Demidoff di S. Martino.

Il catalogo riporta in produzioni fotografiche il ciclo di tele di Andrea Appiani sulle campagne napoleoniche in Italia e in Egitto, già esposte al Palazzo Reale di Milano e andate distrutte durante l'ultima guerra. Contiene inoltre le riproduzioni del bassorilievo della Colonna Vendôme e di una serie

Per un certo pudore, riscontrabile in altre isole, Portoferraio non parla molto dei suoi anarchici, dei suoi fautori di un ordine democratico, dei suoi oppositori al Fascismo.

L'Avvocato Caprilli difese proprio un avversario del ventennale regime. Giulio ereditò dal padre lo spirito anarcoide, con in più, di suo, una spontanea vocazione alla libertà, "che è nei venti d'un'isola: se non stai ben attento, ti prendono per le trombe e ti buttano per aria". Mal sopportò la disciplina dell'aula scolastica, dove non vi era spazio e tempo per le fantasie e i sogni che i testi letterari gli procuravano. Così leggeva molto al riparo di un muro scrostato, di una tamerice malaticcia.

Nel '48 fu protagonista di una sollevazione, in Piazza Cavour, contro il comizio di un ministro dell'epoca. Venne arrestato e rinchiuso a Portoferraio. Ne uscì presto. Altrettanto presto fu a Firenze. Seguiva dei corsi alla scuola per dirigenti del Partito Comunista.

In breve tempo ebbe, però, una crisi di coscienza e ruppe con il Partito. La sua vivacità intellettuale e morale non accettava restrizioni e compromessi. Lasciò anche l'impiego che aveva. Nel frattempo la sua fragile fibra cedette e si ammalò di tubercolosi. Tanto gravò sul suo animo tale ribellione, che si isolò. Dopo varie soste nel sanatorio di Careggi, dove continuò a studiare e scrivere, superò infine la malattia. Così si mise di nuovo a lavorare. Si sposò ed ebbe una figliola, Evelina. Nel 1960 una reazione leucemica sopravvenne ad ucciderlo. Di lui si è parlato poco e poco si parla. Egli ha lasciato, come segno del suo essere pensante e sensibile, solo una raccolta breve di poesie, "La testa in mongolfiera", pubblicata da Rebello pochi giorni prima che morisse. Apparsa forse in una rivista, ci fu un'unica recensione a giudicare le sue liriche "paradossi antiverbali, spudorati e magnifici". Bastava chiamarle semplicemente giochi di fantasia consumati "sotto le nubi dello scirocco... che semina scompiglio nelle teste degli Elbani".

Conoscitici in quarta ginnasiale, anche se le nostre strade avevano preso diverse direzioni, non ci siamo mai allontanati. Così, nella fase finale dell'ultima malattia, lascio disposto che mi si consegnassero tutte le sue carte, lasciandomi detto: "Il cuore di un morto è freddo, amico. E tu non puoi riscaldarlo. Dimenticati di me, se non ti è molto difficile dimenticarmi".

MANRICO MURZI

All'Università di Milano

IL PROF. PIETRI ALLA 1ª CLINICA CHIRURGICA

Dal "Corriere della Sera" di Giovedì 1 novembre:

"Cambio della guardia alla direzione di numerose cliniche chirurgiche milanesi.

L'avvicendamento più importante è quello della 1.a clinica chirurgica del Policlinico. Al Prof. Giuseppe Pezzuoli succede il Prof. Piero Pietri, 64 anni, attuale direttore della quinta clinica chirurgica all'Ospedale Sacco, allievo del Prof. Oselladore e dello stesso Pezzuoli. Una vita passata, quella del Pietri, tra bisturi e sale operatorie, si può dire che abbia una formazione artistica. Il padre Giuseppe, elbano, fu maestro e compositore di operette e opere liriche. Lui, però, non

ha voluto seguire le orme del genitore e a Milano ha preso la strada della medicina. Affermatosi come chirurgo, ha salito tutti i gradini della carriera. E' stato a Cagliari con Pezzuoli, poi a Modena e Trieste. Un tirocinio durato 25 anni, prima che l'Università lo richiamasse in sede a ricoprire la direzione della quinta clinica chirurgica al "Sacco". Ed è proprio all'ospedale di Vialba che ha creato la sua "miniuniversità" una sorta di campus americano dove gli studenti del primo triennio di medicina hanno a disposizione locali per studiare, oltre a una biblioteca.

Il docente universitario si occupa soprattutto di

chirurgia digestiva, mammaria e vascolare ed è considerato uno dei maggiori esperti di protesi dei vasi sanguigni. E' presidente nazionale della società italiana di chirurgia digestiva ed è autore di 800 pubblicazioni e di alcuni trattati di diagnostica e tecnica chirurgica. Inoltre presiede le associazioni di riabilitazione per gli stomizzati e per le donne operate al seno. E' medaglia d'oro dei benemeriti della scuola, della cultura e dell'arte conferitagli dal presidente della Repubblica il 2 giugno dello scorso anno.

Sicuro interprete dei sentimenti degli elbani, il "Corriere" invia al Prof. Pietri le più vive espressioni di complimento.

➤ Continua in quarta pagina

➤ Continua in quarta pagina

Antico e moderno

«L'uomo dei temperini»

Giungeva con una vecchia, Wolsit, una bicicletta munita di due portabagagli e conduceva sempre con sé un figlioletto spastico; si appoggiava con il suo mezzo sul marciapiede, tra le due finestre della vecchia banca e, dopo averlo smontato sciogliendo la cordicella che lo teneva legato al portapacchi anteriore della bici, apriva un bauletto composto di ante e cassetti e tra la merce che vi esprimeva, durante il mercatino del martedì, c'erano "loro", i famigerati temperini serramanico multiuso, a fare bella mostra di sé.

Era atteso quell'uomo con manifesta e perfino insana trepidazione da una adolescenza che aveva o bramava avere di mestichezza con quegli oggetti e comunque sempre semiappagata anche dal solo contatto visivo con essi, incantata dai colori ed attratta dalla componente madreperlacea dei manici, attrazione estetizzante che faceva brillare di frenesia gli occhi dei ragazzi fino al punto, talvolta, di concepire il furto di uno, un' indebita appropriazione con una "manovra" che, nel caso il gesto fosse avvenuto, per la sua rapidità avrebbe potuto paragonarsi allo scatto felino del gatto di casa che approfittando di un attimo di distrazione della padrona salta sulla madia a rubarsi il pesce. Ma il malvagio, rapido disegno mentale altrettanto rapidamente scomparso in fuga non tanto dalla presenza fisica di quel figlioletto, probabilmente della stessa età dei ragazzi, quanto dalla sofferenza, da quel suo essere diverso e pertanto all'idea malsana che era nascosta per la mente subentra il più sano pensiero che rendeva solidale, pietosa e fondamentalmente buona l'antica adolescenza.

E tuttavia quei temperini così variopinti e dalla lama lucente rappresentavano il massimo della passione attrattiva del momento e per fortuna

Iniziativa della Fondazione Agnelli

Il Giornale del 28 settembre pubblica un'intervista con Marcello Pacini su un argomento di grande interesse per i giovani che si accingono ad iscriversi ad una facoltà universitaria. Da infatti un giudizio - confortato da un'indagine accurata da parte dell'équipe che lavora con lui alla Fondazione Agnelli - sulle prospettive future delle singole facoltà.

Il Giornale pubblica anche la notizia di un'iniziativa della stessa Fondazione per sopperire ad una malattia endemica del sistema universitario italiano, la mancanza cioè di orientamento agli studenti dell'ultimo anno delle scuole secondarie di secondo grado. L'iniziativa, che è stata presentata a Torino da Marcello Pacini, dal Rettore dell'Università e dal Presidente del CISI, verrà prossimamente estesa ad altre città italiane.

c'era sempre il ragazzo che ne comprava uno disponendo in tasca delle poche lire del suo costo e allora l'acquisto, anche se fatto da un solo individuo, diventava collettivo ed apparteneva al "mucchio selvaggio" che ne aveva consigliato il colore o la forma al privilegiato compagno possessore di quelle quattro monete. E poi con quel temperino che continuamente passava da una mano all'altra, che veniva aperto e chiuso in continuità i ragazzi si ritiravano nei loro rifugi a studiare quale potesse essere il banco di prova di quell'arnese che andava a sostituire alla grande l'attrezzatura tagliente che avevano costruito con la latta di un bussolotto vuoto battendola a guisa del martellamento che si usa fare a freddo su un pezzo di acciaio dolce. E i banchi di prova erano tanti: la scorsa di un pino, un pezzo di sughero da trasformare in veliero, oppure la punta di una canna di valle per farne un fischietto cercando di non perforarne il "velo", cioè quella sottilissima membrana che avrebbe dovuto vibrare al movimento della labbra; e cento altre cose, semplici, ma tutte inventate o da inventare, create dalla fantasia di una adolescenza che non disponeva di nulla che fosse prefabbricata e predisposto a soddisfare la sua voglia di gioco e di competizione.

Coi temperini, con quegli arnesi che poi non duravano più di un giorno perché forzati in usi impropri o comunque eccessivi, credevano di conquistare il mondo, anche se era un mondo fatto di fossi, di colline, di bastoni e di pinete e di giochi elementari e di sogni mai realizzati, ma anche un mondo che garantiva più sicurezza e più salubrità ambientale.

P.S.

Ristorante MONTE PERONE
"Da Mario"
57030 Poggio - Isola d'Elba - Tel. 0565/99446

Ristorante Monte CAPANNE da PIETRO
cucina tipica con specialità marinare
Sala Cerimonie e Banchetti
Tel. 0565 / 99083

Autoconcessionarie Fantozzi
di Fantozzi Elvio & C. s.n.c.
Concessionaria esclusiva per l'Elba
CITROËN
Ricambi e officina
Loc. Antiche Saline Tel. 915019/917676

Ristorante Pizzeria Spaghetteria La Mangiatola
Loc. Mola Strada Provinciale per Porto Azzurro
Tel. 940129 Nuova gestione
Aperto tutti i giorni nel periodo estivo fino a tarda ora
PARCHEGGIO PRIVATO La Mangiatola, tutto di più

Riunione del C.S.C.

Corr. Filippo Boreali

Il Centro Storiografico Capoliverese ha tenuto in questi giorni l'assemblea dei soci per fare il punto sull'attività svolta ed elaborare un programma a breve e lungo termine. Il Presidente Giorgio Faggioni ha ricordato come a distanza di otto mesi dalla fondazione il centro sia ancora alla ricerca di una sede propria, capace di consentire oltre che un punto di riferimento sicuro per svolgere l'attività, anche un luogo per catalogare ed archiviare i vari materiali oggetto di ricerca e di studio. Forte e deciso è stato l'appello rivolto agli Amministratori locali affinché non lascino cadere nel vuoto l'impegno di chi è finalmente disposto ad occuparsi di cultura. Urge pertanto - ha detto

SAN PIERO

Ferdinando Montauti

➔ Per la gioia di Antonio e Antonietta Andolfi è nato il primogenito Davide per il quale formuliamo gli auguri più belli. Rallegramenti ai genitori estensibili anche ai nonni Nicola e Rosa Citera e Osvaldo e Noemi Andolfi.

➔ Nella chiesa parrocchiale si sono uniti in matrimonio Goffredo Montauti e Simona Da Silva. Dopo la cerimonia gli sposi hanno incontrato parenti e amici presso il Ristorante La Rosa per il tradizionale ricevimento. Porgiamo i migliori auguri alla giovane coppia e ai genitori, in particolare a Tista e Rosina Montauti.

➔ Alla bella età di 98 anni è deceduta a Fetovaia la signora Maria Lupi ved. Galli. Numerose le persone che hanno partecipato ai funerali svoltisi a S. Piero, in quanto l'Estinta era molto conosciuta. Ai familiari sentite condoglianze.

Faggioni - avere dei locali che possano oltre che risolvere il nostro problema, consentire anche di utilizzare i tanti volumi che l'Amministrazione Comunale ha disponibili per aprire la tanto desiderata biblioteca, alla quale saremo, se il Comune lo desidera, noi stessi a garantirne il funzionamento. Secondo alcuni soci, sarebbe opportuno mettere in pratica l'idea di spostare i bagni pubblici in altro luogo, utilizzando tutta l'area disponibile sotto la piazza Matteotti per allestire un museo, la biblioteca e naturalmente la sede dell'Associazione. Per quanto concerne l'attività futura, nulla è stato deciso: si è parlato di mostre fotografiche, ricami ed oggetti di lavoro nonché di una conferenza-studio sulla pieve di S. Michele, tutto però è stato rimandato ad altro incontro.

Santa Cecilia

La Filarmonica G. Verdi ci comunica che come è ormai tradizione anche quest'anno saranno effettuati i festeggiamenti in onore della Santa protettrice. Sabato 24 p.v. alle ore 17,00 presso la chiesa parrocchiale verrà officiata la S. Messa per i musicanti al termine della quale la Filarmonica eseguirà in piazza un breve concerto. Alle ore 20, la cena, alla quale potranno partecipare, previa iscrizione, tutti i soci e simpatizzanti che lo desiderano.

➔ Apprendiamo che l'8 novembre è deceduto a Palermò all'età di 80 anni il nostro concittadino Andrea Bartolini. Alle figlie Diomira-Patrizia e Maria, ai familiari tutti, le nostre più sentite condoglianze.

PORTO AZZURRO

La visita del Vescovo

Corrispondente PIA BIANCHI

Festa grande nella Parrocchia di Porto Azzurro per la visita ufficiale del Vescovo della nostra Diocesi Mons. Angelo Comastri. Il 1.º novembre alle ore 9 nella sala del Municipio copiosamente addobbata di piante e fiori, il sindaco dott. Papi nell'ospitare il Vescovo, al quale venivano presentate tutte le autorità civili e militari, i nobili della nostra cittadina e il consiglio comunale al completo, gli ha espresso il suo benvenuto e quello della popolazione di Porto Azzurro. All'illu-

La giornata delle Forze Armate

Corr. D. Chionsini Rota

La mattina del 4 novembre, nella chiesa parrocchiale di Rio Elba, la celebrazione Eucaristica delle ore 11, è stata particolarmente solenne, dedicata ai Caduti e Dispersi di tut-

MARCIANA MARINA

"Caldarrostate", a Poggio

Mario Mazzei

Anche quest'anno a Poggio ha avuto luogo la "Caldarrostate" la simpatica manifestazione organizzata dall'Associazione "Amici di Poggio", di cui è presidente l'arch. Paolo Ferruzzi. Nel pomeriggio quindi di domenica 1 novembre molte persone provenienti da varie parti dell'isola hanno gremito il belvedere dell'amenissimo borgo marciante, dove con generosità, sono stati offerti a tutti gustose merende.

La castagna arrostita lì per lì, è stata la "regina" della festa, come al solito bene organizzata e resa più gradevole da una corsa in mountain-bike.

Interpellanza

Lo studio su una variante alla strada provinciale che attraversa Marciana Marina è alla base di una interpellanza rivolta al presidente della Provincia di Livorno da parte del Consigliere provinciale del gruppo della Democrazia Cristiana Enrico Dello Sbarba.

A Marciana Marina ci si augura che la pratica venga approvata urgentemente visto la necessità del caso.

te le Guerre, presenti le Autorità comunali, il Gruppo sezione Combattenti e Reduci con le loro insegne. Il tempio era affollatissimo. All'Omelia, il parroco don Domenico Corona dopo aver esaltato l'importanza delle Forze Armate, sicura difesa del Paese, ha parlato dei gloriosi Caduti e Dispersi, che non hanno potuto avere l'onore di una sepoltura nella propria Terra, di coloro che giacciono nel fondo dei mari, o sperduti in terra straniera. Ha ricordato poi che durante la gita effettuata in Austria con un gruppo di parrocchiani lo scorso settembre, (meta Salisburgo e Vienna) visitarono di proposito a MARCHETRENT, un cimitero di guerra, molto ben tenuto; fra folte verdi cipressi, una distesa di bianche croci segnalavano le salme di circa 1.500 soldati italiani, caduti prigionieri nella guerra 1915/18 fra i quali ci era noto esservi quella del concittadino Francesco Baragli la cui figlia Fosca faceva parte della comitiva. Anche per questo la sosta di raccoglimento e di preghiera fu particolarmente commovente.

GIMNASIUM SKORPIO CENTER

Dr. Burchielli - Dr. Carloti
MEDICI CHIRURGI

Laserterapia, Agopuntura, Ultrasuoni, Ionoforesi, Elettroanalgesia, Magnetoterapia, Linfoadenectomia Elettrica.

Trattamenti antalgici (Dolori artrosici, Articolari, Muscolari)

Trattamenti Anti-cellulite
Ulcera, Piaghe, Acne

Per appuntamenti Tel.: 930162 - 914012 - 918077
Via Cairoli, 32 Portoferraio

Dott. Massaro Lari Annamaria

Diete dimagranti
Diete (con nomogramma) per particolari malattie
Riceve tutti i giorni presso l'ambulatorio via Carducci 23 - Portoferraio
Tel. (0565) 916561 - 915656

CERAMICHE PASTORELLI

Pavimenti-Rivestimenti
Idrosanitari
Camini - Termopalex
Tel. 915135 - Portoferraio

Dott.ssa Sandra Bacci

Psicologa
Consulenze e terapia psicosomatica
riceve presso il suo Studio
Loc. Ortì, 28 - Portoferraio
dal Lunedì al Giovedì
ore 10-13 / 15-19
Tel. 915.489 (ore pasti)

Beneficenza

➔ Da Livorno Grazia e Franco Dani ci hanno inviato L. 20.000 per i restauri del cimitero del SS. Sacramento, in memoria dei loro defunti.

➔ Nella ricorrenza dei morti per ricordare Clara e Ubaldo Marchetti la figlia ha elargito L. 100.000 ciascuno per i lavori della Chiesa Parrocchiale, del Cimitero della Misericordia e della Parrocchia di S. Stefano.

➔ Nel primo anniversario della scomparsa di Aldo Chelucci che ricorre il 18 c.m. la famiglia ha elargito L. 100.000 ciascuno alla Misericordia, all'Avis e ai donatori di Sangue Fratres.

➔ In memoria di Nello Donalizio nel 1.º anniversario della scomparsa che ricorreva l'8 novembre, la moglie e il figlio hanno offerto L. 50.000 al SS. Sacramento e la suocera e i cognati L. 100.000 per i restauri al cimitero della stessa istituzione.

➔ I vicini di casa in memoria di Palma Brigada hanno offerto L. 80.000 alle suore dell'Asilo Infantile Tonietti.

➔ Da Innisfail (Australia) ci sono pervenute L. 90.000 da parte della famiglia per onorare la memoria di Ulderico Massa recentemente scomparso.

➔ Per commemorare il decimo anniversario della scomparsa del Sottotenente C.M.M. Costantino Alessi, la moglie Virginia ricordando anche i propri defunti ha elargito L. 100.000 alla Croce Verde.

➔ Hanno elargito alla Parrocchia di Santo Stefano per l'acquisto del terreno destinato alla realizzazione della Casa parrocchiale: Cesare e Vincenza Tondi, Paolo Orzati, Virginia Bronzini, Angiolina Rossi in memoria del marito, Roberto e Cristina Di Mario, Oreste e Stefania Pacini, Nada Fratti.

La cifra che a tal fine ci è stata versata e che abbiamo passato all'ente interessato, ammonta, al 30 ottobre, a Lire 6.400.000.

18-11-1989 18-11-1990

Cav. ALDO CHELUCCI

Con amore, la famiglia lo ricorda agli amici e parenti.

Impresa funebre elbana

Onoranze funebri
Fiori, Corone e Cuscini
Disbrigo pratiche per cremazioni - Documenti
Trasporti nazionali e esteri

Ufficio:
Via del Mercato Vecchio, 7
Tel. (0565) 916762
Notturmo: (0565) 917477
Portoferraio

VINI del BARBA

PRODOTTI E IMBOTTIGLIATI ALL'ORIGINE
NELLA TENUTA TANINO S.N.C.
DI BRUNO BOTTI & C.
PORTOFERRAIO - ISOLA D'ELBA
LOC. SCOTTO PORTOFERRAIO - ISOLA D'ELBA
TEL. (0565) 916403 - 915543

Ristorante Publius

Poggio di Marciana
Tel. (0565) 99208

cucina toscana ★ cerimonie ★ bancheffi



LA CAPANNA

DOVE LA CORRETTEZZA È DI CASA
Compravendite, affitti di appartamenti, terreni, ville, attività commerciali
Via Manganaro, 28
Tel. (0565) 916073
PORTOFERRAIO

La quindicina politica

Il Consiglio comunale del 30 ottobre avrebbe dovuto discutere ben 36 argomenti all'ordine del giorno ma per indisponibilità di tempo ne ha lasciato qualcuno alla prossima riunione.

Dopo l'approvazione delle delibere assunte dalla Giunta Municipale con i poteri del Consiglio, l'assemblea ha formalizzato la nomina ad assessore per il Commercio del repubblicano Roberto Veltroni, secondo le ultime valutazioni del CO.RE.CO.

Non è che dal Consiglio comunale siano uscite importanti novità; si è parlato di ordinaria amministrazione e si è conosciuto non più di quanto già si sapeva: uno dei pochi casi, almeno per il momento, che smentisce l'antico proverbio "Nuova li-ra, nuove corde; nuove corde, nuove canzoni". Se qualche cosa di buono c'è stato, lo si può ricercare nella nomina delle commissioni che fiancheggiavano gli assessori nei loro lavori e nelle proposte che essi porteranno all'approvazione della Giunta per la successiva presentazione al Consiglio.

Dei tre argomenti principali: il Parco dell'Arcipelago Toscano, la questione Fondedile e il progetto della Cooperativa "L'Approdo", non si è parlato o meglio se qualche cosa si è detto, lo si è detto molto superficialmente. Ci sembra, giusto, tuttavia, che si ponderi, si rifletta, si valuti prima di informare la cittadinanza ed ascoltare i pareri del Consiglio che, se come realmente si dice è sovrano, sarà esso a decidere.

Altro argomento di attualità è la composizione dell'assemblea della Comunità Montana secondo la legge del febbraio 1989 e conseguente alle elezioni del 6-7 maggio u.s. Sono sette mesi che se ne parla, che si sottolinea, che le segreterie dei Partiti cercano il pelo nell'uovo pur di trovare uno "svicolamento" che consenta loro di ottenere il maggior numero di consiglieri; si parla di opzioni, di calcoli complicati, di interpretazioni di leggi e decreti, ma più si chiacchiera più confusione si genera. Misteri della politica italiana dai quali si esce sempre più poveri di idee, di convinzioni e di fiducia.

L'assemblea che doveva essere composta di cinquanta membri, secondo nuovi calcoli della Regione

Toscana ne aumenterà un altro e saranno così cinquantuno. Il tutto per essere - si dice - in armonia con la legge.

Vediamo, insomma, cosa succederà. La matematica, comunque possa essere interpretata è una scienza esatta e non può dar certo luogo ad equivoci. Il relativo decreto è stato firmato qualche giorno fa dal presidente della Regione ed è ora atteso da un momento all'altro.

Un momento? Fino ad oggi la Comunità Montana è stata più punto di mediazione e di spartizione fra gli interessi e le richieste dei vari Comuni piuttosto che svolgere il suo ruolo di convogliamento, coordinamento e sintesi delle esigenze e delle aspettative delle genti elbane.

Un auspicio? La Comunità sia chiamata non a ratificare giochi e spartizioni di interessi fra i Partiti, perdendo così di mordente e di vivacità, ma a ritrovare un suo ruolo politico se non si vuole che l'Elba perda la sua identità.

Per questo deve rinnovarsi e rafforzarsi con il concorso di tutti.

Col.

Celebrata la giornata dell'Unità Nazionale

In tutta l'isola, domenica 4 novembre si sono svolte manifestazioni per la celebrazione della Giornata dell'Unità Nazionale e delle Forze Armate. A Portoferraio, a cura dell'Amministrazione Comunale e delle Associazioni Combattentistiche e d'Arma è stato disposto un concentramento presso la banchina di alto fondale dove è stato formato un corteo che dopo aver deposto corone ai pannelli del martire delle fosse ardeatine Ilario Zambelli e del finanziere Zara, alla stele in memoria dei 48 marinai periti nell'affondamento del sommergibile Veniero,

Il nuovo Vice Prefetto dell'Elba

Il dott. Matteo Borgonovo, proveniente da Cremona è il nuovo vice prefetto per gli affari dell'Elba, in sostituzione del dott. Vincenzo Scalzone trasferito ad altro incarico.

Nato a Messina, il dott. Borgonovo, entrato in carriera nel 1953 come vice commissario di polizia ha diretto per breve tempo la squadra mobile di Reggio

In questi giorni sono alla ribalta dell'attenzione politica, rimbalzando di conseguenza sull'opinione pubblica, il progetto presentato dalla Cooperativa l'Approdo e il programma di intenti sottoposto alla Giunta comunale dalla società Fondedile. La Giunta comunale con un comunicato pubblicato anche sul "Corriere" del 30 settembre, ha espresso sul progetto della Cooperativa l'Approdo un "giudizio fortemente critico" e ha preannunciato che si riserva di esprimere anche in sede consiliare parere negativo.

Ebbene, in proposito, esprimono alcune mie personali considerazioni. Per ragioni dovute al fatto che ho messo a disposizione di mio nipote ing. Enzo Balini, direttore tecnico della Cooperativa, i locali del mio archivio e alcuni documenti che possiedo, ho seguito le varie fasi della redazione del progetto e si è radicata in me la convinzione che le nuove strutture in esso prospettate, sono di gran vantaggio per il turismo e l'economia della nostra città senza alterare l'armonia del complesso portuale.

e alla lapide che ricorda le vittime dei bombardamenti, ha raggiunto Piazza della Repubblica.

Dopo la deposizione di corone al Monumento ai Caduti, è stata officiata la S. Messa dal Cappellano Militare della Guardia di Finanza e il Vice Sindaco Fratini ha pronunciato il discorso celebrativo. Inni patriottici sono stati suonati dalla Filarmonica Giuseppe Pietri.

Alla manifestazione hanno partecipato le più alte autorità militari e civili e folte rappresentanze delle Associazioni Combattentistiche e d'Arma con le loro bandiere.

Calabria e successivamente diventato dirigente di pubblica sicurezza i commissariati di Gioia Tauro, Citanova, Siderno. Nel 1958 trasferito a Cremona ha diretto la polizia giudiziaria, la squadra mobile e la polizia postale, partecipando ad importanti operazioni giudiziarie. Nel 1973 fu chiamato a dirigere il Commissariato di P.S. di Crema e nel 1984 è stato nominato vice prefetto di Cremona.

Nel porgere al dott. Borgonovo un cordiale benvenuto, gli auguriamo buon lavoro.

Dr.ssa Angelamaria BECORPI
specialista in ostetricia e ginecologia
- **SENOLOGIA** -
- **PAP-TEST** -
visita su appuntamento il sabato presso l'ambulatorio del Dr. M. Mellini
Piazza della Repubblica, 4 Portoferraio - Tel. 918272 - 92116

LEGGETE E DIFFONDETE IL CORRIERE ELBANO

Sul progetto della Cooperativa l'Approdo

Sul programma della società Fondedile, riferisco per soddisfare la curiosità dei lettori, quanto ho letto nel quadro murale di Democrazia Proletaria e cioè che la società è napoletana e che ha in animo di presentare progetti per realizzazioni che vanno "dal recupero delle fortezze medicee al porto turistico della darsena, dal diurno comunale al parcheggio sotterraneo in Piazza Virgilio e in Piazza della Repubblica".

Il progetto della Cooperativa l'Approdo è stato approvato dal Ministero della Marina Mercantile dopo che il Ministero per l'Ambiente, sentito il parere della Consulta per la difesa del mare dagli inquinamenti, ha dato il suo benestare.

Considerato quindi che il progetto, con l'approvazione del Ministero a cui compete le concessioni demaniali, è giunto al termine dell'iter burocratico, traguardo non facile da raggiungere, e visto che è riuscito a varcare con esito positivo le soglie della Comunità Economica Europea per i relativi finanziamenti, perchè la Giunta comunale non approfitti di questa occasione d'oro che risolve il problema della riqualificazione della ricettività delle strutture portuali e anziché esprimere ancora - come preannunciato - parere negativo, non

chiede alla Cooperativa l'Approdo di studiare insieme, possibili, eventuali variazioni e l'inclusione nella Cooperativa stessa di rappresentanti indicati dal Consiglio comunale?

Infine un'altra considerazione semplice, semplice: la Cooperativa l'Approdo è composta da portoferraiesi, i tecnici che hanno studiato e redatto il progetto sono portoferraiesi, quindi pur se non l'hanno fatto - è ovvio - soltanto per i... begli occhi dei loro concittadini, un pò d'amore per il loro paese, nella stesura progettuale certamente ce l'avranno messo.

LEONIDA FORESI

Lettere in Redazione

Portoferraio 3 - 11 - 1990

Egregio Direttore, ho letto sull'ultimo numero del Corriere le critiche di "un vecchio abbonato" e la Sua tollerante piacevolissima replica: mi meraviglia che sia "un vecchio abbonato" a muoverle.

Per quanto mi riguarda nessun foglio mi interessa, mi piace e mi diverte di più del Corriere.

Mi augurerei di continuare a leggerlo sempre "così com'è".

La saluto con simpatia e deferenza.

Gennaro Giannuzzi



Vacanze all'isola d'Elba, mare, sport, animazione, natura, in albergo, in appartamento, in villa

Centro di turismo equestre COSTA DEI GABBIANI, raccomandato A.N.T.E. e aggregato F.I.S.E., aperto tutto l'anno organizza viaggi avventurosi, gite giornaliere, passeggiate, corsi per principianti e di perfezionamento, scuderizzazione cavalli di proprietà, manifestazioni varie.

Centro di cicloturismo con escursioni e viaggi in mountain bike
Agevolazioni ai tesserati A.N.T.E. e F.I.S.E.

COSTA DEI GABBIANI 57031 CAPOLIVERI (LI) tel. 0565/968402-968445 o COSTA DEI GABBIANI - Stradone S. Fermo 11/13 - 37121 VERONA tel. 045/38698-30140.

OFFICINA MECCANICA ED ELETTRAUTO MARCELLO PARRINI

Servizio TALBOT - PEUGEOT
Motori marini SELVA - YAMAHA
Motocompressori JEMBACH DIESEL
Loc. Antiche Saline - Tel. (0565) 915516 Portoferraio

Dott. Maria Grazia Battaglini AGRONOMA

consulenze e redazione di progetti agrari per la richiesta di finanziamenti regionali (mutui, prestiti, contributi a fondo perduto, etc.)
Tel. 0565/930040

Dott. Aldo Pontandolfo MEDICO CHIRURGO specialista
malattie reumatiche
riceve su appuntamento presso lo studio della Dott.ssa Massaro
Via Carducci 23 Tel. 916561 Pisa - Tel. (050) 573809

Dott. Gino Balestri Specialista in dermatologia e venereologia

Riceve in:
Marina di Campo il giovedì ore 15-17,30 presso lo studio Dr. Graziani via Roma 67 - Tel. 97210
Portoferraio il sabato ore 11 - 15,30 presso ambulatorio della Misericordia via dietro la Pieve 1 - Tel. 20834
Porto Azzurro ambulatorio Dr. Papi viale Cerboni 5, 1° e 3° giovedì del mese ore 9,30 - 12 - Tel. 20834

ANNUNCI ECONOMICI
CEDESI attività ambulante sull'isola d'Elba per la vendita di varie voci della tabella XVI (giocattoli, cartoleria, bigiotteria ecc.). Dotata di 7 posti fissi, completa di automezzo, attrezzature, e giacenze. Attività incrementabile.
Tel. (0565) 916566 - Portoferraio.

Dal taccuino del cronista

◆ A Varazze è nato Alessandro per fare felici Roberto e Daniela Crocco. Nel formulare gli auguri più belli per il neonato, ci congratuliamo con i genitori e con i nonni materni Diana Cavana e Nunzio D'Antuono. Particolari felicitazioni ai bisnonni, gli amici Pietro e Natalina Cavana.

◆ Il 24 ottobre per la gioia di Mario e Lorella Gentini, è nato Andrea, per il quale formuliamo gli auguri di ogni bene. Ai genitori e ai nonni, gli amici Umberto e Tina Gentini e Benedetto e Luciana Pieruzzini, cordiali felicitazioni.

◆ La casa di Guido Provenzani e Cinzia Colli il 4 novembre è stata allestita dalla nascita di Matteo. Ai genitori ed ai nonni Franco e Silvana Colli e Maria Francalanci vive congratulazioni; al neonato i migliori auguri.

◆ Martedì 13 novembre Amelia Murzi vedova Brascchi ha tagliato il traguardo di 103 anni. L'ultracentenaria che è ancora lucidissima, contornata affettuosamente dai numerosissimi familiari, è stata simpaticamente festeggiata. A nonna Amelia auguri per un sereno proseguimento.

◆ In seguito alle dimissioni di Roberto Caprai da presidente della Concommercio di Portoferraio, il consiglio ha indicato a sostituirlo Luciano Marinari, operatore turistico a Scagliari. Il nuovo presidente rimarrà in carica fino alla fine di marzo, quando cioè per scadenza di mandato, avranno luogo le elezioni del gruppo dirigente che è composto oltre che da Roberto Caprai, da Aldo Tognoli, Gino Brambilla, Anna Maria Diversi, Furio Poggiolosi, Carla Diversi, Maria Bastieri, Raoul Molinari.

◆ Nel corso di un'assemblea dei soci del Viola Club Isola d'Elba è stato eletto il nuovo consiglio direttivo, che risulta così composto: Presidente

Giorgio Traverso, vice presidente Giampiero Chiappa, segretario Francesco Guidara, economo Alfonso Simonelli, delegati Giovanni Boggio e Leo Ferrini, consiglieri Lido Calzolari, Gian Carlo Boggio, Giovanni Calistri, Elio Galli, Stefano Guerra, Maurizio Paolini, Gino Bisso, Franco Lupi, Andrea Piacentini, Dino Fantozzi, Dimitri Frangioni, Angiolino Guerini, Luigi Cortinelli.

◆ I soci, circa un centinaio, dell'Associazione "Amici dell'Enfola", si sono riuniti per varare il programma dell'anno prossimo. Nell'occasione è stato confermato il consiglio direttivo composto da Gianni Bucci (presidente), Umberto Galullo (vice presidente), Renato Galullo (tesoriere), Mario Botticelli (segretario), Francesco Colli e Sirio Poggioli (sindaci revisori), Stefano Sardi, Euro Muti, Alberto Sardi (consiglieri).

◆ I vincitori del 1.º Campionato di pesca con canna, organizzato dal Circolo Sempel, hanno ricevuto i

premi durante una simpatica cerimonia al ristorante "Il Granchio" di Portoferraio. E' stato il presidente del Circolo dott. Carlo Burchielli ha consegnato il trofeo al 1.º classificato Giuliano Frangini e coppe al 2.º e 3.º, Alessio Becucci e Adalberto Bertucci, ed agli altri piazzatisi di seguito, nonché una targa a Simone Manca di 10 anni che ha ottenuto il 10.º posto.

◆ La Soc. Terme San Giovanni cerca tre giovani di sesso maschile età (16-18 anni), per prepararli al corso Regionale di massaggiatore. Essi apprenderanno senza nessuna spesa presso le Terme San Giovanni le più importanti nozioni di tecnica del massaggio, in attesa di ottenere il diploma della Regione dopo regolare corso. E' possibile l'inserimento al lavoro anche prima della qualifica Regionale.

◆ Anche per quest'anno l'Associazione calcistica Portoferraio, organizza il torneo di calcio amatoriale, alla quale possono partecipare aziende e Enti pubblici. Per informazioni rivolgersi presso l'impianto sportivo della Bricchetteria dalle 14,30 alle 16 e dalle 18,30 alle 19,30.

◆ Corsi di pianoforte, organo elettronico, chitarra, clarinetto e corsi speciali per bambini 3-6 anni sono organizzati dal Centro didattico "Hallo Musica" con la collaborazione del Comune. I corsi sono validi per la partecipazione di esami al conservatorio. Per informazioni telefonare ore serali al 32830 o rivolgersi ore pomeridiane alla scuola presso l'ex Caserma De Laugier.

◆ Il 2 c.m. lasciando un caro ricordo sono decedute, all'età di 98 anni Erina Taschi vedova di Nello Pierini, meglio conosciuto come "Nacca" personaggio popolare e simpaticissimo scomparso qualche anno fa e all'età di 68 anni Palma Galizia ved. Brigida. Ai rispettivi figli e a tutti i familiari sentite condoglianze.

◆ Il 4 novembre è deceduto l'imprenditore edile Giovanni Corsi di 78 anni. La scomparsa di "Giovannino" ha destato negli amici vivo rimpianto, perchè era molto apprezzato per il carattere cordiale e le belle doti di animo. Ai familiari il nostro sentito cordoglio.

◆ Dopo breve malattia è deceduto il 6 c.m. Sirio Calafuri di anni 69. Era molto ben voluto da tutti oltre per il buon carattere, anche per la sua operosa esistenza dedicata alla famiglia e al suo noto ristorante "La Ferrigna". In Piazza della Repubblica. Alla moglie, al figlio e a tutti i familiari le più affettuose condoglianze.

◆ E' deceduto il 6 c.m. all'età di 73 anni Sem Falchi, conosciuto in tutta l'isola perchè per molti anni autista delle autolinee elbane. Godeva di larga stima. Alla famiglia sentite condoglianze.

Tipolitografia ELBAPRINT Loc. Sghinghetta Portoferraio - Tel. 917837

Una cartolina dell'Elba per un bimbo malato

Come è stato riportato su riviste e giornali un bambino di 7 anni che per una tremenda malattia è destinato a non vivere a lungo, accarezza un sogno, quello di essere citato nel libro dei "Guinness dei primati" come il primo bambino al mondo che ha ricevuto il più alto numero di cartoline con gli auguri, da tutta Europa. Si chiama Crays Sheriold e abita con i genitori in Via Shelby Road 26, a Caeshalton - Contea del Surrey, Inghilterra.

Il Comune di Portoferraio ha coinvolto per l'invio di cartoline gli altri Comuni elbani, la Comunità Montana e l'Azienda di promozione turistica, quest'ultima si è rivolta a tutte le scuole dell'isola attraverso direzioni e segreterie e l'adesione all'iniziativa è stata massiccia. E' un esempio da seguire, perchè inviare una cartolina con gli auguri al bambino segnato dalla sorte rappresenta un gesto di solidarietà e un modo di renderlo felice.

Il dovere della memoria

re". Epperò, siccome è noto "quanto valore abbia ancora per noi, gente dell'Elba, la parola amicizia", come osservò il De Pasquali a tal proposito, proprio i vincoli dell'amicizia operano l'evento sperato.

Sceltolo dai tanti suoi scritti, avevo dato il racconto "La ritrattazione" in lettura a Raffaele Brignetti. Il quale, toccato da questo scritto, ne fu anche ispirato. Subito lo definì "uno dei più bei racconti del dopoguerra", e nel 1972 riuscì a farlo pubblicare, insieme al suo stesso racconto "Daniele" di eguale dimensione, dall'editore De Luca di Roma.

Se "La testa in monogolfiera" è segno bello, ma giovanile, "La ritrattazione" è segno bello e forte. Un segno peraltro attuale, ora che viviamo i giorni immediatamente seguenti al crollo dei muri, allo sfascio dell'ideologia del socialismo reale.

Quel racconto, che molti dovrebbero leggere, quella profezia poetica, è il discorso di Giulio sulla sua crisi di militante e sulla rottura con il Partito. In esso ci dice della sua vita che stava tutta in una valigia che aveva perduto; ci parla ironico di come anche laddove "sono molte vigne, col sole sopra... sotto il ritratto di Giuseppe Verdi, i militanti del Partito al tempo della lotta avevano scritto 'chi non lavora non mangia'. E tutto perché si sapeva solo che l'eroe, in quel caso, aveva una grande barba. Davvero, uno dei meriti delle democrazie attuali è quello di rendere a Cesare quello che è di Cesare e ogni barba al suo proprietario".

Fatta la ritrattazione,

Segnalazioni

di stampe tratte da rari volumi ottocenteschi.

Per il catalogo ha scritto un interessante saggio sull'iconografia napoleonica M. Paola Winspeare, mentre il prof. G.L. Mellini ci dà una nuova interpretazione delle tele dell'Appiani; Dario Matteoni, che si interessa dei problemi museali di Portoferraio, parla del montaggio fotografico di queste tele, mentre Amedeo Mercurio tratta la nascita del mito napoleonico e Maria Pizzi dell'epopea napoleonica nelle illustrazioni dei libri dell'800.

Più che il catalogo di una mostra quindi, l'editore Belforte, ci presenta, in pregevole veste tipografica, una monografia sull'iconografia napoleonica, ricca di riproduzioni fotografiche delle opere che celebrano i fasti dell'Imperatore.

Pasticceria Fiorentina
V. MAZZOLI & F. io
Pasticceria fresca e secca
Via Roma - Tel. 914016
PORTOFERRAIO

Dott. MARIELLA CENA
Studio di psicologia clinica
Riceve su appuntamento
Viale Elba 3
Portoferraio - Tel. 918472

gli ex-compagni lo investono: "Sei un pazzo e un trasognato", ma egli parla di loro come di "volgarizzati... da filosofia di sottobanco che gli fa credere... che gli uomini ragionino come mangiano e che parlare di anima e di spirito è portare acqua al mulino dei preti e dei grassi borghesi"... Il Partito ha fatto il resto disumanizzandogli l'anima, perché ogni religione, oltre il carico di leggi, porta con sé un carico d'odio. Ora certe parole non fanno più scandalo. E' roba dei nostri giorni.

Il Caprilli, rimettendo piede sulla banchina del suo "paese", a un certo punto del racconto esclama: "quest'isola è una cosa per me che non si può cancellare!". Più in là, "questo paese ormai ce l'ho nel sangue, dicono quel che vogliono" i compagni di un tempo che lo evitano come apostata. E ancora, "Paese è qualcosa di tuo che non si stanca mai di aspettarti, e allora è un peccato deludere la sua attesa... non dovremmo mai rinunciare a tornare, almeno una volta, alla terra che ci ha nato e alle diverse cose che ci hanno visto e sentito..."

Speriamo che il suo paese in questo trentesimo anno dalla sua morte, non perda l'occasione di ricambiare tanto sviscerato amore, e che non lo dimentichi.

Ultime notizie sulle pensioni d'annata

Quando - come ci auguriamo - sarà definitivamente risolta la questione delle pensioni d'annata, gli ex impiegati statali, civili e militari, dovranno essere grati all'on. Publio Fiori, presentatore della proposta di legge n. 4280, il quale può essere considerato "eroico vero paladino dei pensionati", come lo ha definito Arrigo Varano, Presidente del Comitato Nazionale Pensionati Statali in una lettera inviata il 7 luglio u.s. all'on. Spadolini, nella quale si legge fra l'altro: "E' forse da dichiarare serio quanto accadde anni or sono quando i nostri molto poco onorevoli signori governanti con un'inconcepibile disonestà colpirono di mano ai 'rapinatori', impossessandosi del fondo pensioni dei pensionati di Stato... per un ammontare di circa oltre 15 mila miliardi?".

In una lettera del 10 novembre 1980 allo stesso Varano, l'on. Andreotti, dopo aver accennato allo stanziamento di 3.500 miliardi nell'arco del triennio 1990-1992 (senza specificare che i due terzi sono destinati al settore privato), scrive testualmente: "Con un altro disegno di legge, predisposto dal Ministero del Lavoro, sono state prorogate al 1990 le norme per l'agguanciamento delle pensioni alla dinamica salariale. Pertanto, dal 1 gennaio 1990, tutte le pensioni aumenteranno in base alle variazioni delle retribuzioni dei lavoratori pubblici e privati".

Soltanto i primi di agosto il Governo ha varato il disegno di legge per la "perequazione delle pensioni d'annata", che è stato "strombazzato" come

Al Circolo T. Tesei il Trofeo Isola d'Elba

Il Circolo Tesei Tesei si è aggiudicata la sesta edizione del Trofeo Isola d'Elba di pesca subacquea a squadre a cui hanno partecipato quindici formazioni. Siccome il trofeo viene assegnato definitivamente alla squadra tre volte vincitrice, si prevedeva un'accesa battaglia tra il Circolo Tesei e il Cica Sub Garibaldi di Livorno, entrambi con due vittorie. Ha avuto la meglio la squadra elbana formata dal campione del mondo Renzo Mazzarri, Nedo Giusti e Claudio Niccolai, con un netto vantaggio su quella

livornese che si è classificata seconda. Così il trofeo si è aggiunto ai tanti che dimostrano la gloriosa attività del nostro Circolo.

Ottima anche la prova dell'altra squadra del Circolo Tesei composta da Stefano Mazzei, Nilo Mazzarri e Carlo Rossi che si è piazzata quarta dietro quella di Grosseto e davanti a quella francese del Casm.

La gara si è svolta tra Capo Fona e gli isolotti Gemini con un mare molto mosso per il forte vento.

Campionato Velico Elbano

Giovedì 1 novembre è iniziato il Campionato Velico Invernale Trofeo Mauro Mancini organizzato dalla Sezione di Portoferraio della Lega Navale. Diciannove le barche partecipanti fra le quali due giunte dalla Corsica.

Ha vinto nella Libera Cabini l'imbarcazione "Baffi" della Lega Navale di

Portoferraio, nella categoria classe Yor "Velenosa" del Circolo Velico di Marciana Marina e nella categoria Armamento frazionato "Cucai" del Circolo Velico di Ravenna.

Le imbarcazioni "Baffi" "Velenosa" e "Cucai" hanno vinto anche la seconda prova disputata l'11 novembre.

Campionato di calcio

PRIMA CATEGORIA
Risultati del 4 novembre
Capoliveri - Chiusdino 1-0
Pomarine - Audace 3-1
Pianese - Porto Azzurro 6-2
Risultati dell'11 novembre
S. Vincenzo - Capoliveri 2-4
Audace - Pianese 2-0
P. Azzurro - Pitigliano 1-0

La squadra del Capoliveri prosegue nella sua marcia trionfale, è passata anche a San Vincenzo, in classifica con 15 punti è in vantaggio sulla seconda, l'Albinia, di ben 5 punti. Il successo casalingo dell'Audace con la Pianese, ha tirato su il morale dei giocatori e della società. La stessa cosa è avvenuta per il Porto Azzurro dopo la vittoria sul terreno amico contro il quotato Pitigliano.

SECONDA CATEGORIA
Risultati del 4 novembre
Maglianesi - R. Marina 1-0
Campese - Marsiliana 0-0
Montiano - S. Piero 2-1
Risultati dell'11 novembre
Rio Marina - Sticciano 5-0
Batignano - Campese 1-1
S. Piero - Alberese 1-2

Il Rio Marina dopo l'incontro in trasferta con la Maglianesi, perso su calcio di rigore è stato superato da questa squadra al vertice della classifica. La Campese con i due pareggi conseguiti in queste due ultime domeniche si è piazzata al centro della classifica, mentre il Martorella di S. Piero ha ancora di più accentuato il ruolo di fanalino di coda. Però, ad onore del vero, fino adesso ha avuto anche molta sfortuna, specie nella partita casalinga con l'Alberese.

TERZA CATEGORIA
Risultati del 4 novembre
Portoferraio - Marc. M. 0-0
Seccheto - Procchio 5-1
Pomonte - Lacona 2-1
Risultati dell'11 novembre
Portoferraio - Azzurro 4-2
Marc. M. - Pomonte 2-1
Lacona - Seccheto 1-2

Rugby

Difficile il cammino del Rugby Elba nel campionato di C/1 dove militano squadre di valore per qualità e esperienza. La squadra elbana ha perso gli ultimi due incontri, il 4 novembre in casa con l'Allessandria e domenica scorsa a Torino. Comunque le prestazioni dei giocatori elbani sono state abbastanza soddisfacenti e lasciano buone speranze per il proseguimento del campionato.

TERME S. GIOVANNI

Chek-up Eudermico
Visita medica
- Nomogramma
- Dieta equilibrata
- Esame della pelle
- Esame del cuoio capelluto
Su appuntamento telefono
0565/914.880

Nuovo reparto terapia fisica
Cicli di ginnastica passiva
Linfodrenaggio
Massaggi curativi
Massaggi estetici

TUTTE LE TERAPIE FISICHE:
Ultrasuoni
Forni
Marconi
Ionoforesi
Radar
Galvano etc.

ORARIO INVERNALE: 9.00-12.00
In altre ore per appuntamento.
CHIUSO IL SABATO
E LA DOMENICA
Autorizzazione Regionale
N. 02023 del 12.3.90

Studio dentistico

Dr. Adriano Ferretti
medico chirurgo
specialista in odontoiatria
Via dei Pini 3
POGGIO
Riceve su appuntamento
il martedì e venerdì
Tel. 99403

Comitato di redazione
Direttore
Prof. Alfonso Preziosi
Condirettore responsabile
Leonida Foresi
Redattore capo
Fortunato Colella
Redattori

Luigi Cignoni
Franco Foresi
Cancelliera Trib. Livorno
Aut. n. 103 del 24-12-1952
Tipografia Popolare
Portoferraio

Erboristeria

"Le Erbe"
della Dott.ssa Anna Colombi
Via Garibaldi, 37 - Portoferraio
ERBE - OLII ESSENZIALI
ALIMENTAZIONE INTEGRALE,
COSMESI e TRUCCO NATURALI,
PROFUMI e FRAGRANZE
DELL'ERBORISTERIA
ESCLUSIVISTI DI
M. MESSEGUÉ e
CRABTREE & EVELYN

Prof. Dott. S. BUONGIOVANNI

Specialista malattie
orecchio, naso, gola
Libero docente
all'Università di Torino
Riceve su appuntamento
tutti i giorni
tel. 915474

Fisioestetica Elbana

CENTRO MEDICO
FLEBOLOGIA:
Terapia vene varicose - Ulcere Varicose - Flebiti - Capillari - Verruche - Emorroidi - Ragadi
MEDICINA ESTETICA:
Trattamento rughe - Ozonoterapia - Cellulite - Lipoaspirazione - Consulenza Chirurgo Plastico
BIOFISICA:
Laser Antidolorifico - Traumi Sportivi - Artrosi - Manipolazioni Vertebrali - Agopuntura - Consulenza Reumatologica Specialistica
UROLOGIA
Per appuntamento
Tel. (0565) 918097 - 904114

GALLERIA D'ARTE LA SOFFITTA

Via Garibaldi 25 - Portoferraio - Tel. 917388



CASSA DI RISPARMIO DI FIRENZE

Ufficio turistico Napoleoneelba

Locazioni estive appartamenti
Prenotazioni alberghiere
Organizzazioni gite turistiche
Viale Zambelli 57037 Portoferraio
tel. (0565) 917888 - 915920 Telex 501315



AIRONE RESIDENTIAL HOTEL ★★★★★
Località San Giovanni
57037 PORTOFERRAIO
Tel. (0565) 917447
Telex 621829 AIRONE

VACANZE - CURE TERMALI
MEETING - CONGRESSI
BANCHETTI
- - - APERTO TUTTO L'ANNO - - -

Terme S. Giovanni

Isola d'Elba
FISIOTERAPIA
(medico specialista in TERAPIA FISICA)
Forni Bler - Marconiterapia - Ultrasuoni - Radarterapia Galvano terapia - Ionoforesi - Mesoterapia - Massaggi curativi - Aerosol
Orario: tutti i giorni feriali dalle ore 9 alle ore 12
PORTOFERRAIO (Isola d'Elba) Tel. (0565) 92680

ORARI TOREMAR

Orari in vigore fino al 31 Marzo
Linea Portoferraio - Piombino
05.20 - 07.45 - 11.00 - 13.00 - 17.10 - 18.50
Linea Piombino - Portoferraio
07.00 - 09.50 - 14.20 - 16.40 - 18.50 - 20.50
Linea Porto Azzurro - Rio Marina - Piombino
06.25 - 10.25 (escluso il mercoledì e il sabato) 15.45
Linea Piombino - Rio Marina - Porto Azzurro
08.35 (il mercoledì e il sabato proseguimento per Pianosa)
13.00 (escluso il mercoledì e il sabato) 18.00
Linea Livorno - Portoferraio
il mercoledì alle ore 13.00 con sosta a Capraia
Linea Portoferraio - Livorno
il giovedì alle ore 05.10 con sosta a Capraia e Gorgona
ALISCAFI
Partenze da Portoferraio 07.10 - 13.15 - 15.40
Partenze da Piombino Feriali 08.40 - 14.50 - 16.30

NAV. AR. MA.

S.p.A. Cagliari
in vigore fino 28/2
PARTENZE DA PIOMBINO
dal Lunedì al sabato
06.10 - 09.10 - 12.45 - 16.00
Sabato 06.10 - 13.00
Domenica nessuna partenza
PARTENZE DA PORTOFERRAIO
dal lunedì al sabato
07.10 - 10.15 - 14.30 - 18.20
Sabato 10.30 - 16.10
Domenica nessuna partenza
Portoferraio - Viale Elba, 4 Tel. (0565) 914133

Agenzia immobiliare AETHA TOUR

Compravendita appartamenti, ville, terreni, locali commerciali consulenze immobiliari, affitti estivi.
Portoferraio - viale Elba 22 - Tel. (0565) 917851 Isola d'Elba
Marina di Campo - Lungomare Mibelli - Tel. (0565) 977193

Portoferraio

In centro e periferia disponiamo per vendita, di appartamenti

* Procchio
Cedesi locale Bar
Cedesi gelateria

In altre località dell'Elba disponiamo per vendita di ville, abitazioni mono - bi - trilocali